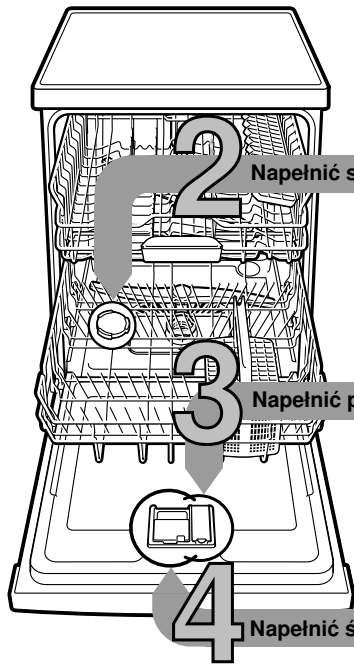




Krótko i zwięźle:
wszystko, czego potrzebuje
Twoja zmywarka ...

**Przed pierwszym użyciem
mimo wszystko przeczytaj
instrukcję ustawienia i obsługi!**



2 Napełnić solą specjalną

3 Napełnić płynem nablyszczającym

4 Napełnić środkiem czyszczącym

5 Włączyć urządzenie

6 Wybrać program

8 Wystartować program Zaczyna się ...

9 Wyłączyć zmywarkę Wszystko jasne ...

1

Nastawianie układu zmiękczenia wody *

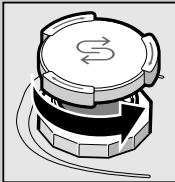
Zasięgnąć informacji
o twardości wody
w przedsiębiorstwie
wodociągów i wpisać ...



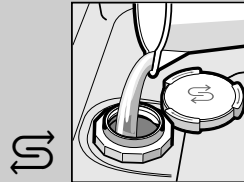
* tylko przed pierwszym
zmywaniem lub
zmienionej twardości
wody

°dH	Zakres twardości	mmol/l	Stopień	A	B	C
0-6	miękka	0-1,1	0	○	○	○
7-16	średnia	1,2-2,9	1	●	○	○
17-21	twarda	3,0-3,7	2	●	●	○
22-35	twarda	3,8-6,2	3	●	●	●

Rozpuszcza kamień (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...

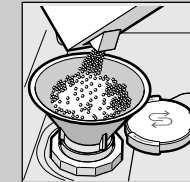


Odkręcić
pokrywę.

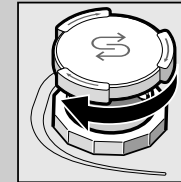


Tylko przed
pierwszym
zmywaniem
napełnić zbiornik
solą wodą.

Dla uzyskania optymalnych rezultatów zmywania

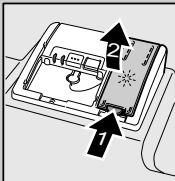


Napełnić
solą specjalną
(nigdy środkiem
czyszczącym!).



Zamknąć pokrywę.
Niezwłocznie
rozpocząć
zmywanie.

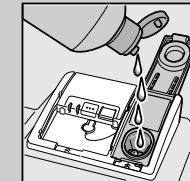
Nadaje doskonały połysk ...



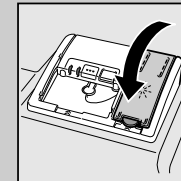
Nacisnąć na
oznaczenie 1,
podnieść
pokrywę 2.



Dla uzyskania optymalnych rezultatów suszenia

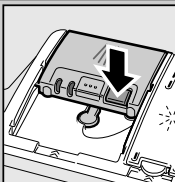


Napełnić płynem
nablyszczającym.



Zamknąć pokrywę.
KLIK!

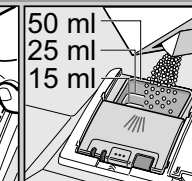
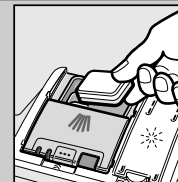
Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...



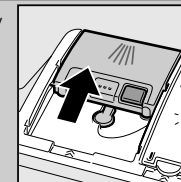
Ewentualnie
otworzyć pokrywę
(nacisnąć przycisk).



Uwaga,
Zespolone środki
czyszczące
nie nadają się
do wszystkich
programów,
przestrzegać
przepisów
producenta.



Środek czyszczący
wysypać tylko
do suchego
pojemnika
na środek
czyszczący.



Zasunąć
pokrywę,
nacisnąć ją.
PLOPPI!

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

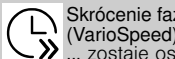
Przegląd programów

W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie
możliwą ilość programów. Odpowiednie programy,
które są do dyspozycji w Państwa zmywarce,
zaznaczone są na pulpicie obsługi.

Parametry programów opierają się o pomiary
laboratoryjne według normy europejskiej EN 50242.
W praktyce wystąpienie odchyłek jest możliwe.
* połowa normowego załadunku

Intensywnie 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Szkló/ Glas 40°	65°	Zmywanie wstępne
Czas trwania w godz.: min.	3:30 - 1:25			1:00	0:15
Zużycie energii w kWh	1,60 - 0,90			1,30	0,05
Zużycie wody w litrach	19 - 9			10	4

Funkcje dodatkowe **



Skrócenie fazy programu
(VarioSpeed)
... zostaje osiągnięte
przy zwiększonym zużyciu
energii i takiej samej
skuteczności zmywania.



Zapełnienie w połowie
... w przypadku małej
ilości naczyń, umożliwia
oszczędność wody,
energii i czasu.



Strefa intensywna
... idealna dla
różnorodnego
załadunku.
Ciśnienie wody
i temperatura
zmywania jest
nieco podwyższona.



Hygiena
(Hygiene)
... podczas
procesu zmywania
temperatura jest
podwyższona.
W wyniku tego
osiąga się wyższy
stan higieniczny.

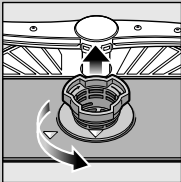


Ekstra suszenie
... polepsza wynik
suszenia przez
podwyższoną
temperaturę
w trakcie nablyszczania.
(Zwrócić uwagę na
wrażliwe naczynia).

** w zależności od modelu

Przegląd i pielęgnacja

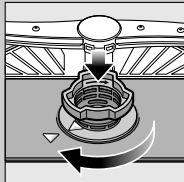
Sitka
... skontrolować,
ewentualnie
wyczyścić



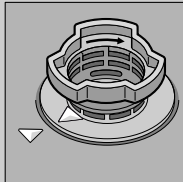
Sito cylindryczne
przekręcić,
system filtrujący
wyjąć ...



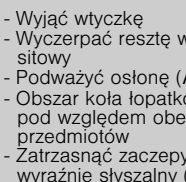
Splukać
pod
bieżącą
wodą ...



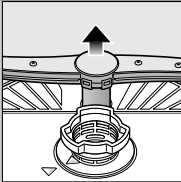
włożyć ...



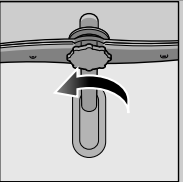
Wkręcić
system filtrujący
**PRZESTRZEGAĆ
OZNAKOWANIA!**



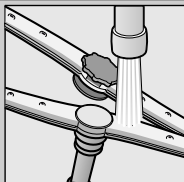
Ramiona spryskujące
... zatkanie/osady
usunąć



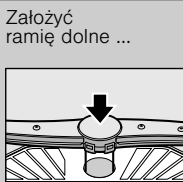
Dolne ramię pociągnąć
do góry ...



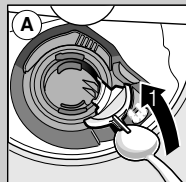
Odkręcić
górne ramię ...



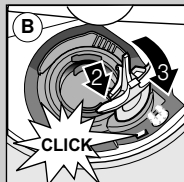
Ramiona spryskujące
czyścić pod bieżącą
wodą (ewentualnie
posłużyć się
wykałaczką)



Założyć
ramię dolne ...



Mocno przykręcić
górne ramię

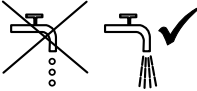
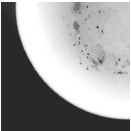


- Wyjąć wtyczkę
- Wyczerpać resztę wody i usunąć filtr sitowy
- Podważyć osłonę (A)
- Obszar koła łopatkowego sprawdzić pod względem obecności przypadkowych przedmiotów
- Zatrzasknąć zaczepy osłony w sposób wyraźnie słyszalny (B)
- Złożyć filtr sitowy

Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc się opłaca!

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze	Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze	
Wskaźnik „  “ świeci	Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny 	▶ Otworzyć zawór dopływu wody. ▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody. ▶ 2. Wyczyścić sito w przyłączy wody. ▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 10 l / min. W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu. ▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań.	Naczynia nie są czyste	Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim	▶ Naczynia ułożyć pojedynczo, unikając ich stykania się.	
	Zatkany lub załamany wąż odpływowy	▶ Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań.	Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach 	Za mało środka czyszczącego	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).	
	Oslona pompy odpływu nie jest zamontowana	▶ Zamontować osłonę (patrz powyżej).	Wybrano niewłaściwy program	Dysze ramion spryskujących zatkane	▶ Wybrać intensywniejszy program.	
	Pompa jest zablokowana	▶ Wyczyścić pompę (patrz powyżej).	Filtr sitowy jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony	Ramiona spryskujące zablokowane	▶ Oczyszczyć filtr sitowy (patrz powyżej). ▶ Wyczyścić sitka (patrz powyżej).	
Wskaźnik „  “ miga	Uszkodzenie techniczne urządzenia	▶ Wezwać serwis fabryczny (podać kod usterki). ▶ Wyjąć wtyczkę urządzenia.	Plamy i smugi	Za wysokie / niskie dozowanie płynu nabyliczającego	▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie ▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie.	
Resztki wody w urządzeniu	Program nie jest jeszcze zakończony	▶ Zamknąć zmywarkę i włączyć ją wzgl. anulować program (patrz anulowanie programu).	Naczynia nie są wysuszone	Płyn nabyliczający	▶ Zwiększyć dozowanie. ▶ Zmienić produkt. ▶ Zastosować płyn nabyliczający.	
				Zła skuteczność suszenia używanego zespólnego produktu czyszczącego		
				Nastawienie urządzenia	▶ Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu) ▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody.	
				Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody	▶ Napęłnić solą specjalną.
				Brak soli specjalnej		
				Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia)	Szkoło nie nadaje się do zmywania w zmywarkach	▶ Używać szkło nadające się do zmywania w zmywarkach. ▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szkła.
				Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego	Za mało środka czyszczącego	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
					Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)	▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.

Anulowanie programu ...

Podczas przebiegu programu przytrzymać wciśnięty przycisk START przez ok. 3 sek. (Reset), aż zgasną wszystkie wskaźniki.

Pozostały przebieg programu do odpompowania wody trwa jeszcze ok. 1 minutę.

Prawidłowe wkładanie naczyń ...

Naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie obracać.